

Югославии будет главным образом сосредоточена на осуществлении этого плана на месте наряду с продолжением усилий по осуществлению плана Вэнса в отношении районов, охраняемых Организацией Объединенных Наций в Хорватии. Однако, как известно членам Совета, план Вэнса-Оуэна не был принят, и г-н Столтенберг по-прежнему активно участвовал в продолжавшихся переговорах. Это не оставляло ему достаточного времени для выполнения в полном объеме функций специального представителя Генерального секретаря и Главы Миссии Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО). Поэтому после консультаций с г-ном Столтенбергом и контактов с главами правительств и другими прямо заинтересованными сторонами в бывшей Югославии Генеральный секретарь пришел к выводу о том, что возобновление переговоров в Женеве после состоявшейся там 29 ноября 1993 года встречи между министрами иностранных дел Европейского союза, сопредседателями Координационного комитета Конференции и сторонами делает необходимым разделение функций сопредседателя Координационного комитета и специального представителя. В связи с этим, согласно намерениям Генерального секретаря, г-ну Столтенбергу следовало продолжать выполнять функции сопредседателя, а г-на Ясуси Акаси, до недавнего времени специального представителя Генерального секретаря для Камбоджи, надлежало назначить на пост специального представителя для бывшей Югославии и Главы Миссии СООНО. Генеральный секретарь заявил далее, что он информировал об этом глав правительств и другие прямо заинтересованные стороны в бывшей Югославии.

В письме от 2 декабря 1993 года<sup>101</sup> Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Имею честь информировать Вас, что содержание Вашего письма от 1 декабря 1993 года<sup>99</sup> по вопросу об обеспечении кадрами деятельности Организации Объединенных Наций в области поддержания мира и миротворчества в бывшей Югославии было доведено до сведения членов Совета. Они принимают к сведению содержащуюся в Вашем письме информацию и согласны с упомянутым в нем предложением."

В письме от 17 декабря 1993 года<sup>102</sup> Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю следующее:

"Члены Совета Безопасности приняли к сведению Ваш доклад от 1 декабря 1993 года<sup>103</sup>, представленный во исполнение резолюции 871 (1993) Совета Безопасности, в свете которого они завершили пересмотр, предусмотренный в пункте 12 этой резолюции.

Они поддерживают замечания, изложенные в пункте 16 указанного доклада, в отношении мандата Сил Организации Объединенных Наций по охране."

<sup>101</sup> S/26839.

<sup>102</sup> S/26890.

<sup>103</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26828.

#### Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

##### Решения

На своем 3175-м заседании 22 февраля 1993 года Совет постановил пригласить представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

"Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии:

письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25266)<sup>2</sup>;

письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 16 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25300)<sup>2</sup>;

письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций от 18 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25307)<sup>2</sup>."

##### Резолюция 808 (1993) от 22 февраля 1993 года

##### *Совет Безопасности,*

*вновь подтверждая* свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

*ссылаясь* на пункт 10 своей резолюции 764 (1992) от 13 июля 1992 года, в котором он вновь подтвердил, что все стороны должны соблюдать обязательства по международному гуманитарному праву, в частности, Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года<sup>101</sup>, и что лица, которые нарушают или отдают приказ о грубом нарушении этих конвенций, несут личную ответственность за такие нарушения,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 771 (1992) от 13 августа 1992 года, в которой, в частности, он потребовал, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в бывшей Югославии и все вооруженные силы в Боснии и Герцеговине немедленно прекратили любые нарушения международного гуманитарного права и воздерживались от их совершения,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 780 (1992) от 6 октября 1992 года, в которой он просил Генерального секретаря в срочном порядке создать беспристрастную комиссию экспертов для рассмотрения и изучения информации, представляемой во исполнение резолюций 771 (1992) и 780 (1992), наряду с такой дополнительной информацией, которую эта комиссия, возможно, получит с целью представления Генеральному секретарю своих

выводов в отношении фактов серьезных нарушений Женевских конвенций и других нарушений международного гуманитарного права, совершаемых на территории бывшей Югославии,

*рассмотрев* промежуточный доклад Комиссии экспертов, созданной во исполнение резолюции 780 (1992)<sup>104</sup>, в котором Комиссия отметила, что принятие решения об учреждении специального международного трибунала в связи с событиями на территории бывшей Югославии соответствовало бы направленности ее работы,

*вновь выражая свою серьезную тревогу* по поводу непрерывно поступающих сообщений о широкомасштабных нарушениях положений международного гуманитарного права, которые имеют место на территории бывшей Югославии, в том числе сообщений о массовых убийствах и продолжении практики "этнической чистки",

*определяя*, что эта ситуация представляет собой угрозу для международного мира и безопасности,

*будучи преисполнен решимости* положить конец таким преступлениям и принять эффективные меры в целях предания суду лиц, ответственных за эти преступления,

*будучи убежден* в том, что в конкретных условиях бывшей Югославии учреждение международного трибунала позволило бы достичь этой цели и способствовало бы восстановлению и поддержанию мира,

*отмечая* в связи с этим рекомендацию сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в отношении учреждения такого трибунала<sup>105</sup>,

*отмечая с глубоким беспокойством* доклад миссии Европейского сообщества по расследованию обращения с мусульманскими женщинами в бывшей Югославии<sup>106</sup>,

*отмечая* доклад комитета юристов, представленный Францией<sup>107</sup>, доклад комиссии юристов, представленный Италией<sup>108</sup>, и доклад, препровожденный Постоянным представителем Швеции от имени действующего Председателя Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе<sup>109</sup>,

1. *поставляет*, что должен быть учрежден международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года;

<sup>104</sup> Там же, *Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25274, приложение I.

<sup>105</sup> Там же, документ S/25221, приложение I.

<sup>106</sup> Там же, документ S/26240, приложение I.

<sup>107</sup> Там же, документ S/26266.

<sup>108</sup> Там же, документ S/25300.

<sup>109</sup> Там же, документ S/25307.

2. *просит* Генерального секретаря представить Совету на рассмотрение по возможности в самые короткие сроки - и если это возможно, не позднее чем через 60 дней после принятия настоящей резолюции - доклад по всем аспектам этого вопроса, включая конкретные предложения и, когда это необходимо, варианты в целях эффективного и оперативного осуществления решения, содержащегося в пункте 1 выше, с учетом предложений, внесенных в связи с этим государствами-членами;

3. *поставляет* продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

*Принята единогласно на 3175-м заседании.*

## Решения

На своем 3217-м заседании 25 мая 1993 года Совет постановил пригласить представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии: доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 2 резолюции 808 (1993) Совета Безопасности (S/25704 и Add.1)"<sup>110</sup>.

## Резолюция 827 (1993)

от 25 мая 1993 года

*Совет Безопасности,*

*вновь подтверждая* свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря от 3 и 17 мая 1993 года<sup>110</sup> во исполнение пункта 2 резолюции 808 (1993) от 22 февраля 1993 года,

*вновь выражая свою серьезную тревогу* по поводу непрерывно поступающих сообщений о широкомасштабных и вопиющих нарушениях положений международного гуманитарного права, которые имеют место на территории бывшей Югославии и, особенно, в Республике Боснии и Герцеговине, в том числе сообщений о массовых убийствах, массовом, организованном и систематическом задержании и изнасиловании женщин и продолжении практики "этнической чистки", в частности в целях приобретения и удержания территории,

*определяя*, что эта ситуация по-прежнему представляет собой угрозу для международного мира и безопасности,

*будучи преисполнен решимости* положить конец таким преступлениям и принять эффективные меры в целях предания суду лиц, ответственных за эти преступления,

<sup>110</sup> Там же, *Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*, документы S/25704 и Add.1.